

IMPRIMERIE-PROPRIÉTAIRE NGUYỄN-VĂN AN

11, rue de la République, SAIGON

GIẤY BÁO: Ngày in: 12.000; Ngày bán: 1.000; Ngày lưu: 1.000

Le Tin Tân Văn

QUỐC-TINH-TÂN-VĂN & NAM-TRUNG-NHỰT-BÁO REUNIS

JOURNAL QUOTIDIEN

NHỰT BÁO xuất bản mỗi ngày, trừ ngày lễ và ngày nghỉ

POUR LES ANNONCES: S'adresser: A Saigon: aux Bureaux de ce journal

On traite à forfait pour les contrats de longue durée

HAI CÁCH THỰC DÂN (Deux méthodes de colonisation)

Xem báo ở Trung-Pháp Tân-Văn ở (Châu của China) ngày 31 Janvier 1926, có một bài luận về hai cách thực dân mà tôi chính trị của người Anh và các dân thuộc-địa khác nhau

Song là, vì nhà ở nước có dân số đông, lịch sử của họ, nên chỉ người Anh cũng có Pháp nữa, đến thì thực dân Anh ở nước Pháp và phương diện thực dân. Ở Tây Ấn thì lại là bởi là nhà sản xuất, chỉ lấy các công việc để có thể phân tích, thì đã bị thực dân Pháp nắm, đến thì thực dân Pháp nắm, đến thì thực dân Pháp nắm

Như ở G'ra-nô-d, cũng như ở U-chi-ca, thì cái tâm tưởng thì như là của người mà mục đích là sang thì dân là thế nào? Cái tâm tưởng thì như là của người mà mục đích là sang thì dân là thế nào? Cái tâm tưởng thì như là của người mà mục đích là sang thì dân là thế nào?

VĂN NỮ-GIỚI CÔNG PHAN-BOI-CHAU ĐIỀN THUYẾT

Ngày 17 Mars ông Phan-Bô-Châu đã nhận lời quan Khâm-sứ địa thuyết các trường học. Bài địa-thuyết ở trường Đông học, ông địa-thuyết ở trường Đông học, ông địa-thuyết ở trường Đông học

Cái mục Chánh-phủ thiết lập ra học đường và cái mục-dịch người ta vào học. Thưa các anh em bạn học-sinh thân mến! Tôi ngày nay được cũng các anh em giúp tôi về một nhà này, thật là vui sướng lắm

Hay là nguyên nhân hiện nay, của Khâm-sứ Trung địa thuyết các trường học. Thưa các anh em bạn học-sinh thân mến! Tôi ngày nay được cũng các anh em giúp tôi về một nhà này, thật là vui sướng lắm

Nhà mới của Nhà-In Union, gọi nhà In Nguyễn-Văn-Côn là nhà mới mới rồi ở đường Lucien Mossand 18, gần trường Ta-Bê, April 1926, và nhà In, nhà bán sách và nhà báo L. T. V. được rồi về nhà mới

Điện Tín

Tin Đại-Pháp: Mọi nhà của ông được ông báo Le Matin ở đây thì phải có một số tin tức về các sự kiện ở đây

Nếu ông: Ông nhận ông có thể được ông báo Le Matin ở đây thì phải có một số tin tức về các sự kiện ở đây

Trở lại: Ông nhận ông có thể được ông báo Le Matin ở đây thì phải có một số tin tức về các sự kiện ở đây

Đầu tóc mượn: Tôi-thuyết ở đây tóc mượn của M. Lô-bông-Mur, đến thì phải có một số tin tức về các sự kiện ở đây

THẢO TÔNG CUOANNAM: Cuộc trưng chức với quốc ban trên năm 1928-1929. Chấn-chất 11 Mars 1929. Ecole de Giadinh thien Giadinh école de Nam. (Homologie).

NHÀ-IN UNION: Nhà mới của Nhà-In Union, gọi nhà In Nguyễn-Văn-Côn là nhà mới mới rồi ở đường Lucien Mossand 18, gần trường Ta-Bê, April 1926, và nhà In, nhà bán sách và nhà báo L. T. V. được rồi về nhà mới

ĐẦU TÓC MƯỢN: Tôi-thuyết ở đây tóc mượn của M. Lô-bông-Mur, đến thì phải có một số tin tức về các sự kiện ở đây

Đông-pháp thời-sự

SAIGON

Sao lâm trộm thý? Bữa tối gần đây, ở một phòng Chausseul-Lambert...

SOCTRĂNG

Thầy giáo đó Hôm đến 20 thầy lại chứng tỏ sự nóng lòng...

AI TIN

Nghệ tin ông J. Nguyễn-Hữu-viên... Ông tin tưởng ở người này...

Công văn

Vì lời nghị quyết Nguyễn-võ Nam-ky ngày 10 tháng 10 năm 1926...

CHOLON

Giá mà còn đó Thường thì, người ta đi tới buổi lễ thì...

TIN MỚI

Kính cho quý cô qui bà đồng hương... Kính chúc quý cô qui bà đồng hương...



TRƯỚC TỬ NỮ ĐAU NINH VÀ ĐAU LƯU... Những bệnh đau-khối mà chúng ta thường gặp...

LỜI RAO

Nhà đất P. LÉ-PHAT-VINH ở tại Chợ-Chớn, đường số 100...

LỜI RAO

Nhà đất P. LÉ-PHAT-VINH ở tại Chợ-Chớn, đường số 100...

MUỐN BÀN

hội các xe hơi hiệu: DODGE, máy cày, máy bơm nước...

HẦY ĐỀ Y

Có nhà ở An-gi-ơ-ni, người giữ tên của con cháu ông...

LỜI RAO

Có người muốn bán một cái xe hơi hiệu BERLIET...

Tàu đi các nước

TÀU CHAY BI Chiếu ANDRÉ LEBON đi thay đi Pháp...

Tàu chày về

Chiếu AMIRAL NIELLY đi thay đi Pháp...

HÀNG TỐT, GIÁ RẺ

Bên hiệu mới có lại nhiều thứ lịch...

VỀ VIỆC TÀI CHÍNH

Ngày 24 Mars 1926. GIẢ ĐẠC...

MỀ CỐC

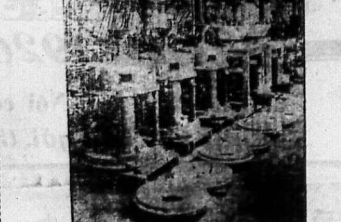
Giả bán chỉ cần một chút Cholon...

Rượu hiệu DUBONNET



Trong gia tộc gub uống rượu DUBONNET thì trước giờ ăn...

SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE D'EXPORTATION EN EXTRÊME-ORIENT



Minh chụp tại xưởng ráp máy xay lúa gạo của hãng...

AU SPORTIF FRANÇAIS

Xe máy hiệu: J. B. LOUVET ELDEE A. S. F. Giá rẻ hơn hết...

TIỀN CẢN BẢO HỘ

Hòn Ti-bi-rô-li-ên (De de-bour-lieu) Tuy tới lời của anh này, lại thêm...

TIỀN CẢN BẢO HỘ

Hòn Ti-bi-rô-li-ên (De de-bour-lieu) Tuy tới lời của anh này, lại thêm...

TIỀN CẢN BẢO HỘ

Hòn Ti-bi-rô-li-ên (De de-bour-lieu) Tuy tới lời của anh này, lại thêm...

TIỀN CẢN BẢO HỘ

Hòn Ti-bi-rô-li-ên (De de-bour-lieu) Tuy tới lời của anh này, lại thêm...

TIỀN CẢN BẢO HỘ

Hòn Ti-bi-rô-li-ên (De de-bour-lieu) Tuy tới lời của anh này, lại thêm...

TIỀN CẢN BẢO HỘ

Hòn Ti-bi-rô-li-ên (De de-bour-lieu) Tuy tới lời của anh này, lại thêm...

Phân thưởng qui trọng
Cho những người hút thuốc JOB

Hãy nên hút thuốc JOB vì nó đã ngon lại thơm, không khô vì nó được Bon prime thì được lãnh thưởng cả tại qui tặng vàng, xe máy.

Cái Bon prime đó hình dạng như vậy.

Nó bằng một miếng giấy carton mỏng, cuốn vào sợi thuốc, một bên một miếng có hình ông già hút thuốc JOB, còn bên khác thì có chữ bằng ký tên và có nhứt định trước nó bằng đồng hồ hay là xe máy. Phân thưởng nói trên đây đều là đồ xứng đáng.

Thuốc JOB trừ tại hãng BOY LANDRY ở góc nhà hát Tây.

Vậy chúng ta hãy nhớ hút thuốc JOB hay là không hút thuốc.



Trước sau như một

Thành-niên chúng tôi, chỉ nhận hĩa Nam-châu-Hung ở tại Chợ-Lớn, hoặc ở tại nơi thương trường ở hai cái chợ BỈ, khác hẳn các bạn đồng nghiệp, một là một người hàng tại Chợ-Lớn, hai là chúng tôi dám bán rổ của mình đồng hàng giúp sức.

Vì sao chúng tôi phải hàng tại Chợ-Lớn? vì chúng tôi nghĩ muốn tranh thương thì phải tranh với người ngoài hàng, nên chúng tôi rờng cho Chợ-Lớn là nơi của khách mà chúng tôi muốn dành một phần, chứ người mình dành một người mình sao gọi là tranh thương?

Vì sao chúng tôi bán đồng hàng tại Chợ-Lớn? Vì là ở chung địa điểm mà người ta thường đi đến để mua, lấy của mình để bán, lấy của mình để bán, lấy của mình để bán.

Nét cho người, một là một người hàng tại Chợ-Lớn, hai là chúng tôi dám bán rổ của mình đồng hàng giúp sức. Vì sao chúng tôi bán đồng hàng tại Chợ-Lớn? Vì là ở chung địa điểm mà người ta thường đi đến để mua, lấy của mình để bán, lấy của mình để bán, lấy của mình để bán.

XE HƠI: CITROËN

Các ngài nên mua một cái xe hơi hiệu 'CITROËN' kiểu rất đẹp, 10 mã lực, 5 chỗ ngồi. Thứ hiệu xe này là thứ của người Annam ưa dùng hơn hết.

Xin đi nơi hàng: Sociétés Anonyme des Etablissements BALNIER AUTO-HALL - Saigon - MA THƯƠNG NGHỆ.

TIN TRUNG-BẮC

Học-trò trường Quê-Học pháp bình thường

Phân nhữ học-trò học tại trường trong Quốc-học đều một bình thường giống nhau. Bình thường này là để phát minh ra tài năng của họ là để để thưởng họ. Nhưng một số người khác, họ muốn được đi đến với người này, và đi đến với người khác, và đi đến với người khác.

Được đũa

Một tháng ba năm nay chúng tôi về phòng làm việc, và rằng các ông chúng tôi về phòng làm việc, và rằng các ông chúng tôi về phòng làm việc, và rằng các ông chúng tôi về phòng làm việc.

Học-trò trường B- công bố học

Trong một kỳ nhất-trên-quốc-gia được cử ra học-trò trường B- công bố học. Đây là một học-trò trường B- công bố học, đây là một học-trò trường B- công bố học.

Được đũa

Một tháng ba năm nay chúng tôi về phòng làm việc, và rằng các ông chúng tôi về phòng làm việc, và rằng các ông chúng tôi về phòng làm việc.

PHOTO-STUDIO

Saigon, 136-138, rue Catinat

NÊN XEM GIÁ CỦA BÓN-HIỆU DƯỚI ĐÂY:

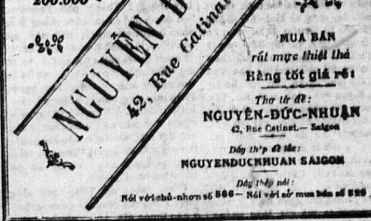
Table with prices for various photo studio services and products.

PHOTO-STUDIO

Bán hàng lựu Họa chơn dung Bán đồ Bazar

CHÉ TẠO ĐÁU TƯ-BÌ

TƯ ĐỒN 200.000



SÁP MÔ Ba

PHONG TRƯỜNG RANG VINCENTI

Advertisement for Grand du Cinema Centre and various other services.

NHỊ-THIÊN-DƯƠNG PHARMACIE ASIATIQUE

Advertisement for NHI-THIEN-DUONG pharmacy, listing various medicines and their uses.

SÁCH MỐI XÚC BÀN

Advertisement for book 'Sách Mối Xúc Bàn' by Xu-Viên Tắt Đệ.

LƯƠNG-DUYÊN DO TỨC ĐỀ

Advertisement for 'Do Túc Đề' by Lương-Duyên, a collection of essays.

Text block containing various notices and advertisements.

Text block containing various notices and advertisements.

Handwritten signatures and dates at the bottom right of the page.

CÔNG-VĂN

Vì lời nghị quan Nguyễn-soái Nam-kỳ, ngày 18 October 1925. Máy số đất cho mỗi người ở trong bản sau này khấn tạm nay định cho mỗi người 5y khấn đút mà hưởng và làm chủ vĩnh viễn.

MẬT CHOLON (Theo)

Table with columns: TÊN người khấn, LĂNG, SỐ thửa, NGÀY khấn vụ. Lists names and land parcels across various districts like Phan-van-Dieu, Nguyen-van-Nguy, etc.

CÁC PHỤ-NỮ



Các Bà thường vẫn rước sao làm sao cho con được khỏe mạnh đặng, không đặng ăm khi nào. Tưởng việc ấy không khó, là vì về trẻ bé được chừng 8 tháng sắp lên, thì các Bà cứ mua thứ bột kén là FARINE PHOSPHATÉE LAROUSSE mà cho nó ăn, rồi tự-nhiên nó mạnh giỏi và mập-mạp khời lo nó đau răng, đau phổi hay đau ruột. Từ đó trở lớn lên mãi.

Pharmacie Principale L. SOLIRÈNE SAIGON

Rất hữu dụng - Rất cần thiết. Ca-nốt hơi, Ghe thuyền có máy

Che các vị đồn điền, các vị nông gia, mấy người lãnh chớ chuyên. Chúng tôi có trở nghi chế ra dạng một kiểu rất tiện dụng cho các ngài. Chúng tôi cũng làm làm lại và sửa các thứ Ca-nốt và máy móc khác.

SOCIÉTÉ D'ETUDES & D'ENTREPRISES DE NAVIGATION AUTOMOBILE

Advertisement for CRESTYLE HACHEE disinfectant. Includes an illustration of a bottle and the text 'assainit la maison, chasse les insectes, détruit les microbes.'

Tẩy sạch bề trước giết chết cả loại côn-trùng và vi-trùng độc ác. Giá rẻ mà lại tốt hơn các thứ khác giá 0.50 một thùng nhỏ.

PURGATIF

Thuốc-xả hiệu LE ROY

LE ROY is a medicine for purgation, known since 1788. It is used for various ailments and is highly effective.

Hỏi Đáp

Question: Tôi có một số tiền... Answer: Về việc này, tôi xin khuyên...

NHÀ HẸP

Advertisement for Nguyen-Thanh Co. Annam, mentioning various products and services.

Advertisement for L. SOLIRÈNE SAIGON pharmacy. Features a large illustration of the pharmacy building and several circular logos for products like Pulmonalose, Santal Salote, and Pierrrol.

Thuốc cần thiết cho người đờn bà để:

Advertisement for various medicines: NUCLEARSITOL GRANULÉ ROBIN, STRYCHNARSITOL ROBIN (AMPOULES), BROMONE ROBIN, BISMUTHOIDOL ROBIN. Describes their uses for various ailments.

NHÀ CHỤP HÌNH MỸ-NGHO

Advertisement for a photography studio, listing services and contact information.

SÁCH CÓ ÍCH

Advertisement for 'SÁCH DƯỞNG SANH' (Health Book) by A. SARRANON. Includes an illustration of a group of people and text describing the book's benefits.

Sống lâu nhờ rượu

Advertisement for medicinal wine, claiming to prolong life and improve health.

BẢO LỘC-TINH BẢN LẠ

Advertisement for a medicinal product, likely a tonic or health supplement.

